

Le tram est silencieux !
Évitez de porter des oreillettes ou un autre équipement perturbant la bonne perception des bruits dans les alentours.

The tram is quiet!
Avoid wearing headphones or anything that could impair the perception of noises around you.

Die Tram ist leise!
Vermeiden Sie Kopfhörer oder Ähnliches, das sie daran hindert, Geräusche wahrzunehmen.

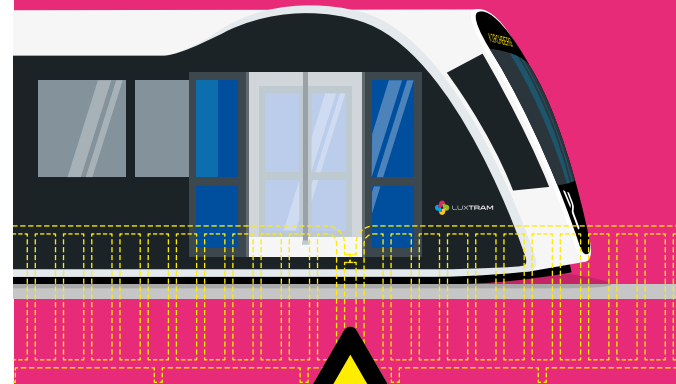


LA BONNE LIGNE DE CONDUITE CONDUCT GUIDELINES VERHALTENSRICHTLINIEN

Partager l'espace avec le tram, c'est :
Sharing the road with the tram means:
Die Straße mit der Tram zu teilen, bedeutet:

- **Être vigilant à tout instant**
Being attentive at all times
Jederzeit aufmerksam bleiben
- **Ne pas marcher ou circuler sur la plateforme du tram**
No walking or stopping on the tracks
Schienenbereich weder betreten noch sich dort aufhalten
- **Ne pas stationner sur la plateforme du tram**
No parking on the tracks
Nicht im Schienenbereich parken
- **Ne pas bloquer les carrefours**
Don't block the crossroads
Die Kreuzungen nicht blockieren

PLUS DE BARRIÈRES NO MORE BARRIERS KEINE BARRIEREN MEHR



ATTENTION ATTENTION VORSICHT!

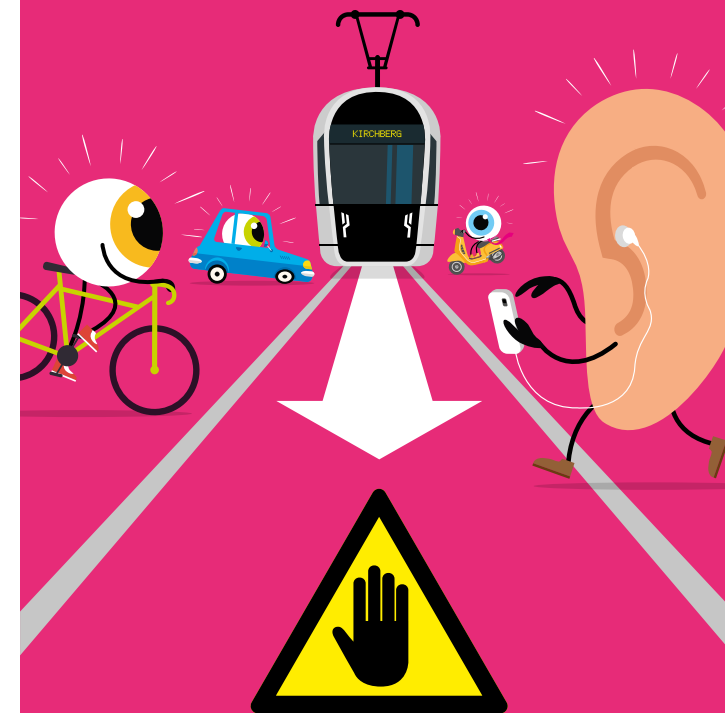
hinsfeld



10/12/2017
BIENVENUE À BORD!
WELCOME ON BOARD!
WILLKOMMEN AN BORD!

 **LUXTRAM**
www.luxtram.lu

LE TRAM CIRCULE THE TRAM IS ROLLING DIE TRAM FÄHRT



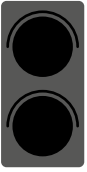
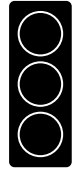
 **LUXTRAM**

La voie du tram est réservée au tram !
Tram tracks are for tram use only!
Die Gleise sind der Tram vorbehalten!

Le gué est l'endroit aménagé pour permettre aux piétons et cyclistes de traverser la plateforme du tram.
A level crossing is a place designated for pedestrians and cyclists to cross the tram tracks.
Die Fußgänger- oder Radfahrerfurt ist eine gekennzeichnete Fläche, auf der die Schienen überquert werden können.



RESPECTEZ LA NOUVELLE SIGNALISATION !
RESPECT NEW TRAFFIC LIGHTS AND SIGNS!
NEUE AMPELN UND SCHILDER BEACHTEN!

Approche d'une voie réservée au tramway Approaching a tram lane Heraufahren an eine Tramspur  Anticipez et ralentissez. Aux intersections, vous pouvez traverser la plateforme de roulement en respectant scrupuleusement la signalisation. Anticipate and slow down. On intersections, you may cross the tracks but only respecting the traffic lights and signs. Vorausschauend fahren und abbremesen. An Kreuzungen dürfen Sie die Plattform überqueren, jedoch immer Ampeln und Schilder beachten.	Voie réservée au tramway Reserved track Tramspur  Sur cette plateforme de roulement, seul le tram est autorisé à circuler. Vous ne pouvez pas vous y engager ou vous y arrêter, même pour un court instant. Only the tram is allowed to drive on that platform. You may not drive on it or stop there, even for a brief moment. Hier darf nur die Tram fahren. Sie dürfen hier nicht fahren oder anhalten, auch nicht nur kurze Zeit.	Piétons Pedestrian Fußgänger 	Cyclistes Cyclist Radfahrer 	Piétons/Cyclistes Pedestrian/Cyclist Fußgänger/Radfahrer 	Autres/Cyclistes Others/Cyclist Andere/Radfahrer 
Feux éteints : vous pouvez traverser la plateforme du tram mais vous n'êtes pas prioritaires. Lights off: you may cross the tram tracks, but you don't have the right-of-way. Ampel aus: Sie können die Tramplattform überqueren, haben aber keinen Vorrang.					
   					
Les feux relatifs au tram sont toujours doublés. Il n'existe pas de phase verte. The traffic lights for the tram are always doubled. There is no green signal. Tramampeln haben immer doppelte Signale. Es gibt keine Grünphase.					